

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 689/2009****z dnia 29 lipca 2009 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 329/2007 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 329/2007<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 13 ust. a) i d),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 zawiera wykaz produktów podwójnego zastosowania w rozumieniu rozporządzenia (WE) nr 1334/2000 z dnia 22 czerwca 2000 r. ustanawiającego wspólnotowy system kontroli eksportu produktów i technologii podwójnego zastosowania<sup>(2)</sup>, które to produkty mogłyby posłużyć do rozwoju północnokoreańskich programów związanych z bronią jądrową, inną bronią masowego rażenia lub pociskami balistycznymi, określonych przez Komitet ds. Sankcji lub Radę Bezpieczeństwa ONZ, i do których należy stosować zakaz ustanowiony w art. 2 ust. 1 oraz art. 2 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 329/2007.
- (2) W dniu 16 lipca 2009 r. Komitet ds. Sankcji stwierdził, że niektóre towary powinny podlegać temu zakazowi. W związku z tym należy uzupełnić załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 329/2007.
- (3) Zgodnie z art. 6 rozporządzenia (WE) nr 329/2007 załącznik IV do tego rozporządzenia powinien wymie-

niać osoby, podmioty i organy określone przez Komitet ds. Sankcji lub Radę Bezpieczeństwa ONZ, których fundusze i zasoby gospodarcze mają zostać zamrożone.

- (4) W dniu 16 lipca 2009 r. Komitet ds. Sankcji ustalił, że pewnym osobom fizycznym i prawnym, podmiotom i organom należy zamrozić fundusze i zasoby gospodarcze.
- (5) W związku z powyższym należy odpowiednio zmienić załącznik IV.
- (6) W celu zapewnienia skuteczności środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu powinno ono wejść w życie w trybie natychmiastowym,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W załącznikach I i IV rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wprowadza się zmiany określone w załącznikach I i II do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 29 lipca 2009 r.

W imieniu Komisji

Eneko LANDÁBURU

Dyrektor Generalny ds. Stosunków Zewnętrznych

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 88 z 29.3.2007, s. 1.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 159 z 30.6.2000, s. 1.

## ZAŁĄCZNIK I

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wprowadza się następujące zmiany:

W wykazie „1.1 Materiały, substancje chemiczne, mikroorganizmy i toksyny” podczęść 1.1 A „Towary” dodaje się następujące pozycje:

|            |   |   |
|------------|---|---|
| „I.1 A.058 | — | Grafit, inny niż określony w pozycjach I.0 A.012 i I.1 A.028, taki jak:<br>grafit zaprojektowany lub przeznaczony do wykorzystania w maszynach do obróbki elektroerozyjnej (EDM)                          |
| I.1 A.059  | — | »Materiały włókniste lub włókienkowe«, inne niż określone w pozycjach I.1 A.024 i I.1 A.034, takie jak:<br>»Materiały włókniste lub włókienkowe« z grupy aramidów (Kevlar® i materiały do niego podobne)» |

## ZAŁĄCZNIK II

W załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 329/2007 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W tytule „Osoby fizyczne” dodaje się następujące wpisy:
  - a) **Han** Yu-ro. Stanowisko: dyrektor Korea Ryongaksan General Trading Corporation. Pozostałe informacje: osoba zaangażowana w realizację północnokoreańskiego programu budowy pocisków balistycznych.
  - b) **Hwang** Sok-hwa. Stanowisko: dyrektor Generalnego Biura Energii Atomowej. Pozostałe informacje: osoba zaangażowana w realizację północnokoreańskiego programu jądrowego jako szef Urzędu Doradztwa Naukowego w Generalnym Biurze Energii Atomowej; członek Komitetu ds. Nauki w Zjednoczonym Instytucie Badań Jądrowych.
  - c) **Ri** Hong-sop. Rok urodzenia: 1940. Stanowisko: były dyrektor Ośrodka Badań Jądrowych w Jongbjon. Pozostałe informacje: w przeszłości nadzorował trzy najważniejsze ośrodki wspomagające wytwarzanie plutonu wykorzystanego do celów militarnych: zakład produkcji paliwa, reaktor jądrowy oraz zakład przerobowy.
  - d) **Ri** Je-son (vel **Ri** Che-son. Rok urodzenia: 1938. Stanowisko: dyrektor Generalnego Biura Energii Atomowej, które jest najważniejszym organem kierującym realizacją północnokoreańskiego programu jądrowego. Pozostałe informacje: osoba ułatwiająca działania związane z energią jądrową, poprzez między innymi zarządzanie w ramach Generalnego Biura Energii Atomowej Ośrodkiem Badań Jądrowych w Jongbjon oraz Namchongang Trading Corporation.
  - e) **Yun** Ho-jin (vel **Yun** Ho-chin). Data urodzenia: 13.10.1944. Stanowisko: dyrektor Namchongang Trading Corporation. Pozostałe informacje: osoba nadzorująca import produktów wykorzystywanych w programie wzbogacania uranu.
- 2) W tytule „Osoby prawne, grupy i podmioty” dodaje się następujące wpisy:
  - a) Generalne Biuro Energii Atomowej (vel Generalny Departament Energii Atomowej). Adres: Haeudong, Pyongchen District, Phenian, Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna. Pozostałe informacje: Generalne Biuro Energii Atomowej odpowiada za północnokoreański program energii jądrowej, który obejmuje Ośrodek Badań Jądrowych w Jongbjon posiadający eksperymentalny reaktor jądrowy o mocy 5 MWe (25 MWt) do produkcji plutonu, a także inne ośrodki produkcji paliwa i zakłady przerobowe. Generalne Biuro Energii Atomowej organizowało spotkania i dyskusje o tematyce związanej z energią jądrową z Międzynarodową Agencją Energii Atomowej. Generalne Biuro Energii Atomowej jest najważniejszą agencją rządową Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej, nadzorującą realizację programów jądrowych, w tym działalność Ośrodka Badań Jądrowych w Jongbjon.
  - b) Hong Kong Electronics (vel Hong Kong Electronics Kish Co.). Adres: ul. Sanaee, Wyspa Kish, Iran Pozostałe informacje: a) spółka będąca własnością lub kontrolowana, działająca lub rzekomo działająca na rzecz lub w imieniu Tanchon Commercial Bank i spółki KOMID; b) Spółka Hong Kong Electronics od 2007 r. przekazała w imieniu Tanchon Commercial Bank i spółki KOMID (które zostały objęte sankcjami przez Komitet ds. Sankcji w kwietniu 2009 r.) miliony dolarów na rzecz funduszy związanych z rozprzestrzenianiem broni jądrowej. Hong Kong Electronics w imieniu spółki KOMID ułatwiał przepływ środków pieniężnych z Iranu do Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej.
  - c) Korea Hyoksin Trading Corporation (vel Korea Hyoksin Export And Import Corporation). Adres: Rakwon-dong, Pothonggang District, Phenian, Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna. Pozostałe informacje: a) spółka z siedzibą w Phenianie w Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej; b) północnokoreańska spółka podlegająca spółce Korea Ryonbong General Corporation (które zostały objęte sankcjami przez Komitet ds. Sankcji w kwietniu 2009 r.) zaangażowana w rozwój broni masowego rażenia.
  - d) Korean Tangun Trading Corporation. Pozostałe informacje: a) spółka z siedzibą w Phenianie w Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej; b) Korea Tangun Trading Corporation podlega północnokoreańskiej Drugiej Akademii Nauk Przyrodniczych i jest przede wszystkim odpowiedzialna za dostarczanie towarów i technologii wspierających programy badań nad rozwojem bezpieczeństwa w Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej, w tym między innymi programy rozwoju broni masowego rażenia i systemów przenoszenia, a także zamówień, w tym w odniesieniu do materiałów kontrolowanych lub zabronionych w ramach wielostronnych programów kontroli.
  - e) Namchongang Trading Corporation (vel a) NCG, b) Namchongang Trading, c) Nam Chon Gang Corporation, d) Nomchongang Trading Co., e) Nam Chong Gan Trading Corporation). Pozostałe informacje: a) spółka z siedzibą w Phenianie w Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej; b) Namchongang jest północnokoreańską spółką handlową podległą Generalnemu Biuru Energii Atomowej. Namchongang brało udział w dostawie pochodzących z Japonii pomp próżniowych, które wykryto w północnokoreańskim obiekcie jądrowym oraz w dostawę związaną z bronią jądrową z udziałem obywatela Niemiec. Ponadto spółka ta od późnych lat 90-tych była zaangażowana w zakup rur z aluminium i innego sprzętu szczególnie przydatnego w programie wzbogacania uranu. Przedstawicielem spółki jest były dyplomata, który reprezentował Koreańską Republikę Ludowo-Demokratyczną w Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej w trakcie inspekcji obiektów jądrowych w Jongbjon w 2007 r. Działalność spółki Namchongang związana z rozprzestrzenianiem broni jądrowej budzi poważny niepokój w kontekście przeszłości Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej jeśli chodzi o rozprzestrzenienie broni jądrowej.